

# Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2014, ch. 41 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 148, No 27 (2014-12-31)

## F

### Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3

[Ancienne appellation : Faillite, Loi sur la]  
(*Bankruptcy and Insolvency Act*)

#### Le ministre de l'Industrie

**Titre intégral**, 1992, ch. 27, art. 1

**art. 1**, 1992, ch. 27, art. 2

**art. 2**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 2(F), ch. 27, art. 3; 1995, ch. 1, al. 62(1)a); 1997, ch. 12, art. 1; 1999, ch. 28, art. 146, ch. 31, art. 17; 2000, ch. 12, art. 8; 2001, ch. 4, art. 25, ch. 9, art. 572; 2004, ch. 25, art. 7; 2005, ch. 3, art. 11, ch. 47, art. 2; 2007, ch. 29, art. 91, ch. 36, art. 1; 2012, ch. 31, art. 414

**art. 2.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2; 2004, ch. 25, art. 8; 2005, ch. 47, art. 3

**art. 2.2**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2

**art. 3**, 1997, ch. 12, art. 3(F); abrogé, 2005, ch. 47, art. 4

**art. 4**, 2000, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 9(F); 2005, ch. 47, art. 5; 2007, ch. 36, art. 2

**art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4

**art. 5**, 1992, ch. 27, art. 5; 1997, ch. 12, art. 4; 2001, ch. 4, art. 26(A); 2005, ch. 47, art. 6

**art. 6**, 1997, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 47, art. 7(A)

**art. 7 et 8**, abrogés, 1992, ch. 27, art. 6

**art. 10**, 1992, ch. 27, art. 7; 2004, ch. 25, art. 10; 2005, ch. 47, art. 8

**art. 11**, 1992, ch. 27, art. 8; 2004, ch. 25, art. 11(F)

**art. 11.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8; 2007, ch. 36, art. 3

**art. 13**, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 6; 2005, ch. 47, art. 9

**art. 13.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 7

**art. 13.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 8; 2004, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 47, art. 10

**art. 13.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 13; 2005, ch. 47, art. 11; 2007, ch. 36, art. 4(F)

**art. 13.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 10; 2004, ch. 25, art. 14(E); 2005, ch. 47, art. 12; 2007, ch. 36, art. 5

**art. 13.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 2005, ch. 47, art. 13

**art. 13.6**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 11; 2005, ch. 47, art. 13

**art. 14**, 1992, ch. 27, art. 9; 2004, ch. 25, art. 15

**art. 14.01**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 12; 2005, ch. 47, art. 14; 2007, ch. 36, art. 6

**art. 14.02**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 13; 2002, ch. 8, al. 182(1)b); 2005, ch. 47, art. 15; 2007, ch. 36, art. 7

**art. 14.03**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 14, ch. 31, art. 18(A); 2005, ch. 47, art. 16; 2007, ch. 36, art. 8(F)

**art. 14.04 et 14.05**, ajoutés, 1992, ch. 27, art. 9

**art. 14.06**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 15; 2004, ch. 25, art. 16; 2005, ch. 47, art. 17; 2007, ch. 36, art. 9

**art. 14.07 à 14.09**, ajoutés, 1992, ch. 27, art. 9

**art. 14.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

**art. 15.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 16; 2004, ch. 25, art. 17(F)

**art. 16**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; 1994, ch. 26, art. 7; 1997, ch. 12, art. 17; 2004, ch. 25, art. 18

**art. 19**, 2004, ch. 25, art. 19(F); 2005, ch. 47, art. 18

**art. 20**, 1997, ch. 12, art. 18; 2004, ch. 25, art. 20

**art. 21**, 2005, ch. 47, art. 19

**art. 25**, 1992, ch. 27, art. 10; 1997, ch. 12, art. 19; 2005, ch. 47, art. 20 (*Remarque* : par 20(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 95)

**art. 26**, 1997, ch. 12, art. 20; 2004, ch. 25, art. 21

**art. 28**, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11; 2005, ch. 47, art. 21

**art. 29**, 1997, ch. 12, art. 21; 2005, ch. 47, art. 22

**art. 30**, 1997, ch. 12, art. 22(F); 2004, ch. 25, art. 22; 2005, ch. 47, art. 23; 2007, ch. 36, art. 10

**art. 31**, 1991, ch. 46, art. 584; 2005, ch. 47, art. 24

**art. 33**, 2005, ch. 47, art. 25

**art. 34**, 1992, ch. 27, art. 12; 2005, ch. 47, art. 26

**art. 35**, 1992, ch. 1, art. 13. (*Remarque* : 1992, ch. 1, art. 13 abrogé par 1994, ch. 26, art. 46); 1992, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 12, art. 23; 2005, ch. 47, art. 27

**art. 36**, 1992, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 12, art. 24; 2004, ch. 25, art. 23; 2005, ch. 47, art. 28 et al. 123a)(A); 2007, ch. 36, art. 11(F)

**art. 38**, 2004, ch. 25, art. 24(F)

**art. 40**, 2005, ch. 47, art. 29

**art. 41**, 1997, ch. 12, art. 25; 2004, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 36, art. 12

**partie II**, titre, 2004, ch. 25, art. 26

**art. 42**, 1997, ch. 12, art. 26; 2004, ch. 25, art. 27

**art. 43**, 1992, ch. 27, art. 15; 2004, ch. 25, art. 28

**art. 44**, 2004, ch. 25, art. 28

**art. 45**, 1992, ch. 1, art. 14; 2004, ch. 25, art. 28

**art. 46**, 1997, ch. 12, art. 27(F); 2004, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 36, art. 13

**art. 47**, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 30 (*Remarque* : par 30(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 96); 2007, ch. 36, art. 14

**art. 47.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 31; (*Remarque* : par 31(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 97); 2007, ch. 36, art. 15

**art. 47.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2004, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 47, art. 32

**art. 48**, 1997, ch. 12, art. 28

**art. 49**, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17; 1997, ch. 12, art. 29; 2004, ch. 25, art. 31(A); 2005, ch. 47, art. 33

**art. 50**, 1992, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 12, art. 30; 2001, ch. 4, art. 27(A); 2004, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 47, art. 34; 2007, ch. 36, art. 16

**art. 50.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 31(F)

**art. 50.2 et 50.3**, ajoutés, 1992, ch. 27, art. 19

**art. 50.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 32; 2004, ch. 25, art. 33(F); 2005, ch. 47, art. 35; 2007, ch. 36, art. 17

**art. 50.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19

**art. 50.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 36; 2007, ch. 36, art. 18

## F

## Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 51**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20; 1999, ch. 31, art. 19(F); 2005, ch. 47, al. 123b)(A)
- art. 52**, 2005, ch. 47, al. 123c)(A)
- art. 53**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
- art. 54**, 1992, ch. 27, art. 22; 2000, ch. 30, art. 143; (*Remarque* : 2005, ch. 47, art. 37 abrogé par 2007, ch. 36, art. 98 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 19; 2009, ch. 33, art. 21
- art. 54.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 20
- art. 57**, 1992, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 33; 2005, ch. 47, art. 38
- art. 57.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 34
- art. 58**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 35
- art. 59**, 1997, ch. 12, art. 36; 2000, ch. 12, art. 10; 2007, ch. 36, art. 21
- art. 60**, 1992, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 12, art. 37; 2000, ch. 30, art. 144; 2005, ch. 47, art. 39; 2007, ch. 36, art. 22 et 99; 2009, ch. 33, art. 22; 2012, ch. 16, art. 79
- art. 61**, 1992, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 12, art. 38; 2005, ch. 47, art. 40
- art. 62**, 1992, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 12, art. 39; 2005, ch. 47, art. 41; 2007, ch. 36, art. 23
- art. 62.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
- art. 63**, 1992, ch. 27, art. 28; 2004, ch. 25, art. 34(F)
- art. 64**, 1992, ch. 27, art. 29; 1997, ch. 12, art. 40; abrogé, 1999, ch. 31, art. 20; ajouté, 2005, ch. 47, art. 42
- art. 64.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 64.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 65**, 2004, ch. 25, art. 35(F)
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 41; 2001, ch. 9, art. 573; 2004, ch. 25, art. 36(A); 2005, ch. 47, art. 43; 2007, ch. 29, art. 92, ch. 36, art. 25 (*Note* : art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 31, art. 67); 2012, ch. 31, art. 415
- art. 65.11**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 29, art. 93, ch. 36, art. 26; 2009, ch. 31, art. 63
- art. 65.12**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44
- art. 65.13**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 36, art. 27
- art. 65.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 37
- art. 65.21**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 38
- art. 65.22**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 39(A)
- art. 65.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 66**, 1992, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 47, art. 45; 2007, ch. 36, art. 28
- art. 66.11**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 45; 2005, ch. 47, art. 46
- art. 66.12**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 46; 2005, ch. 47, art. 47
- art. 66.13**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1999, ch. 31, art. 21(A); 2005, ch. 47, art. 48
- art. 66.14**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 47; 2005, ch. 47, art. 49
- art. 66.15**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 48
- art. 66.16**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, al. 123d)(A)
- art. 66.17**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 49; 2005, ch. 47, art. 50
- art. 66.18**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 50
- art. 66.19**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.21**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.22**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 51
- art. 66.23**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 52
- art. 66.24 et 66.25**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.251**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 53
- art. 66.26**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 54
- art. 66.27**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 55
- art. 66.28**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 51; 2007, ch. 36, art. 29
- art. 66.29**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 40
- art. 66.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 56
- art. 66.31**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 36, art. 30
- art. 66.32**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 53
- art. 66.33**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 41; abrogé, 2005, ch. 47, art. 54
- art. 66.34**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 42(A); 2005, ch. 47, art. 55; 2007, ch. 29, art. 94, (*Remarque*: ch. 36, art. 31 abrogé par 2007, ch. 36, par. 112(7) avant son entrée en vigueur)
- art. 66.35**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 57
- art. 66.36**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.37**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.38**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.39**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 58
- art. 67**, 1992, ch. 27, art. 33; 1996, ch. 23, art. 168; 1997, ch. 12, art. 59; 1998, ch. 19, art. 250; 2005, ch. 47, art. 57; 2007, ch. 36, art. 32
- art. 68**, 1992, ch. 27, art. 34; 1997, ch. 12, art. 60; 2005, ch. 47, art. 58; 2007, ch. 36, art. 33
- art. 68.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 12, art. 61; 2005, ch. 47, art. 59
- art. 69**, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 62; 2000, ch. 30, art. 145; 2005, ch. 3, art. 12; 2005, ch. 47, art. 60; 2007, ch. 36, art. 34; 2009, ch. 33, art. 23; 2012, ch. 31, art. 416
- art. 69.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1994, ch. 26, art. 8(A); 1997, ch. 12, art. 63; 2000, ch. 30, art. 146; 2005, ch. 3, art. 13; 2005, ch. 47, art. 61, 2007, ch. 36, art. 35; 2009, ch. 33, art. 24; 2012, ch. 31, art. 417
- art. 69.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 64; 2004, ch. 25, art. 43(A); 2007, ch. 29, art. 95
- art. 69.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2005, ch. 3, art. 14; 2005, ch. 47, art. 62; 2007, ch. 29, art. 96, ch. 36, art. 36; 2012, ch. 31, art. 418
- art. 69.31**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.41**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.42**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 574
- art. 69.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2000, ch. 30, art. 147
- art. 69.6**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 37
- art. 70**, 1992, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 12, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 47, art. 63
- art. 71**, 1997, ch. 12, art. 67; 2004, ch. 25, art. 44
- art. 72**, 1997, ch. 12, art. 68(F); 2004, ch. 25, art. 45
- art. 73**, 1997, ch. 12, art. 69(F); 2004, ch. 25, art. 46
- art. 74**, 1997, ch. 12, art. 70; 2004, ch. 25, art. 47; 2005, ch. 57, art. 64
- art. 75**, 2001, ch. 4, art. 28(F); 2004, ch. 25, art. 47
- art. 76**, 2004, ch. 25, art. 47

## F

## Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 77**, 1999, ch. 31, art. 22(F)  
**art. 79**, 1997, ch. 12, art. 71  
**art. 80**, 1997, ch. 12, art. 71; 2004, ch. 25, art. 48  
**art. 81**, 2005, ch. 47, art. 65  
**art. 81.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1999, ch. 31, art. 23; 2005, ch. 47, art. 66  
**art. 81.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 12, art. 72(F); 2004, ch. 25, art. 49  
**art. 81.3**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 355(F)  
**art. 81.4**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 356(F)  
**art. 81.5**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2012, ch. 16, art. 80  
**art. 81.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 39; 2012, ch. 16, art. 81  
**art. 82**, 1993, ch. 34, art. 10(A)  
**art. 83**, 2004, ch. 25, art. 50  
**art. 84**, 2004, ch. 25, art. 51(F)  
**art. 84.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 97, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64  
**art. 84.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 98, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64  
**art. 85**, 2004, ch. 25, art. 52  
**art. 86**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25  
**art. 87**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 74; 2004, ch. 25, art. 53; 2005, ch. 47, art. 70  
**art. 88**, abrogé, 1992, ch. 27, par. 39(1), ajouté, ch. 27, par. 39(2) (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); ajouté, 2007, ch. 29, art. 99 (*Remarque* : art. 99 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir 2007, ch. 36, al. 112(13)); 2009, ch. 31, art. 65  
**art. 89 et 90**, abrogés, 1992, ch. 27, art. 39  
**art. 91**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F); 1997, ch. 12, art. 75; 2000, ch. 12, art. 11; 2004, ch. 25, art. 54; abrogé, 2005, ch. 47, art. 71  
**art. 92**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 71; 1997, ch. 12, art. 76; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12  
**art. 93**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 72(A); 1997, ch. 12, art. 77; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12  
**art. 94**, 2001, ch. 4, art. 29; 2004, ch. 25, art. 55(A); abrogé, 2005, ch. 47, art. 72  
**art. 95**, 1997, ch. 12, art. 78; 2004, ch. 25, art. 56; 2007, ch. 29, art. 100, ch. 36, art. 42 et par. 112(14)  
**art. 96**, 1997, ch. 12, art. 79; 2004, ch. 25, art. 57; 2005, ch. 47, art. 73; 2007, ch. 36, art. 43  
**art. 96.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 73; abrogé, 2007, ch. 36, art. 43  
**art. 97**, 1992, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 12, art. 80; 2004, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 47, art. 74  
**art. 98**, 2004, ch. 25, art. 59(A)  
**art. 98.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 75  
**art. 99**, 2004, ch. 25, art. 60  
**art. 100**, 1997, ch. 12, art. 81; abrogé, 2005, ch. 47, art. 76  
**art. 101**, 1997, ch. 12, art. 82; 2004, ch. 25, art. 61(A)  
**art. 101.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 2007, ch. 36, art. 44  
**art. 101.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 12, art. 83; 2004, ch. 25, art. 62; abrogé, 2007, ch. 36, art. 44  
**art. 102**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 12, art. 84; 2005, ch. 47, art. 77  
**art. 104**, 1997, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 47, art. 78  
**art. 105**, 2005, ch. 47, art. 79 et al. 123e)(A)  
**art. 106**, 1992, ch. 27, art. 44; 2005, ch. 47, al. 123e)(A)  
**art. 108**, 1992, ch. 27, art. 45; 2005, ch. 47, al. 123f)(A)  
**art. 109**, 1992, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 12, art. 86; 1999, ch. 31, art. 24(F); 2004, ch. 25, art. 63; 2005, ch. 47, art. 80; 2007, ch. 36, art. 45  
**art. 110**, 2005, ch. 47, art. 81  
**art. 113**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 73; 2000, ch. 12, art. 13; 2004, ch. 25, art. 64; 2005, ch. 47, art. 82  
**art. 114**, 2005, ch. 47, al. 123g)(A)  
**art. 115**, 1992, ch. 27, art. 47  
**art. 115.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 46  
**art. 116**, 2005, ch. 47, art. 83  
**art. 117**, 1992, ch. 27, art. 48  
**art. 118**, 2005, ch. 47, art. 84  
**art. 120**, 1992, ch. 27, art. 49; 2001, ch. 4, art. 30; 2004, ch. 25, art. 65(F); 2005, ch. 47, art. 85  
**art. 121**, 1992, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 12, art. 87; 2000, ch. 12, art. 14  
**art. 122**, 2004, ch. 25, art. 66(A)  
**art. 124**, 2005, ch. 47, art. 86  
**art. 126**, 1997, ch. 12, art. 88; 2005, ch. 47, art. 87  
**art. 127**, 2004, ch. 25, art. 67(F)  
**art. 128**, 1992, ch. 27, art. 51; 1999, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 68(F)  
**art. 129**, 1992, ch. 27, art. 52; 2004, ch. 25, art. 69(F)  
**art. 135**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53; 1997, ch. 12, art. 89  
**art. 136**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 2(A), ch. 27, art. 54; 1997, ch. 12, art. 90; 2001, ch. 4, art. 31; 2004, ch. 25, art. 70; 2005, ch. 47, art. 88  
**art. 137**, 2000, ch. 12, art. 15; 2005, ch. 47, art. 89; 2007, ch. 36, art. 47  
**art. 138**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 74; 2000, ch. 12, art. 16; 2007, ch. 36, art. 48  
**art. 140.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 90; 2007, ch. 36, art. 49  
**art. 144**, 2004, ch. 25, art. 71  
**art. 146**, 2004, ch. 25, art. 72(A); 2007, ch. 36, art. 50  
**art. 147**, 2005, ch. 47, art. 91  
**art. 149**, 1992, ch. 1, art. 20; 1997, ch. 12, art. 91; 2005, ch. 47, art. 92; 2007, ch. 36, art. 51; 2009, ch. 33, art. 26  
**art. 152**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55; 2005, ch. 47, art. 93  
**art. 154**, 1992, ch. 27, art. 56  
**art. 155**, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 12, art. 92; 1999, ch. 31, art. 26; 2005, ch. 47, art. 94  
**art. 156.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 95  
**art. 157.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 12, art. 93; 2005, ch. 47, art. 96  
**art. 158**, 1992, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 12, art. 94; 2004, ch. 25, art. 73  
**art. 159**, 1992, ch. 27, art. 60

## F

## Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 160**, 2004, ch. 25, art. 74(A)  
**art. 161**, 1997, ch. 12, art. 95; 2004, ch. 25, art. 75(F); 2005, ch. 47, art. 97  
**art. 162**, 2004, ch. 25, art. 76(F); 2005, ch. 47, art. 98  
**art. 163**, 1997, ch. 12, art. 96; 2004, ch. 25, art. 77(A)  
**art. 164**, 1997, ch. 12, art. 97; 2004, ch. 25, art. 78(F)  
**art. 166**, 2005, ch. 47, art. 99  
**art. 167**, 2004, ch. 25, art. 79(F)  
**art. 168**, 2004, ch. 25, art. 80  
**art. 168.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 12, art. 98; 2004, ch. 25, art. 81; 2005, ch. 47, art. 100  
**art. 168.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 100  
**art. 169**, 1992, ch. 27, art. 62; 1997, ch. 12, art. 99; 2004, ch. 25, art. 82; 2005, ch. 47, art. 101  
**art. 170**, 1997, ch. 12, art. 100; 2005, ch. 47, art. 102  
**art. 170.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 101; 2005, ch. 47, art. 103; 2007, ch. 36, art. 100  
**art. 171**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 12, art. 102  
**art. 172**, 2005, ch. 47, art. 104 (*Remarque* : par. 104(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 101 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 52  
**art. 172.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 105; 2007, ch. 36, art. 53  
**art. 173**, 1997, ch. 12, art. 103  
**art. 175**, 2005, ch. 47, art. 106 (*Remarque* : mais art. 106 abrogé par 2007, ch. 36, art. 102 avant son entrée en vigueur)  
**art. 177**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 75; 1997, ch. 12, art. 104(F); abrogé, 2000, ch. 12, art. 17  
**art. 178**, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64; 1997, ch. 12, art. 105; 1998, ch. 21, art. 103; 2000, ch. 12, art. 18; 2001, ch. 4, art. 32; 2004, ch. 25, art. 83; 2005, ch. 47, art. 107; 2007, ch. 36, art. 54; 2014, ch. 20, art. 484  
**art. 179**, 2004, ch. 25, art. 84(F); 2005, ch. 47, art. 108(A)  
**art. 180**, 2004, ch. 25, art. 85(F)  
**art. 181**, 2004, ch. 25, art. 86; 2005, ch. 47, art. 109  
**art. 182**, 1992, ch. 27, art. 65  
**art. 183**, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 2; 1990, ch. 17, art. 3; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3; 1998, ch. 30, al. 14a); 1999, ch. 3, art. 15; 2001, ch. 4, art. 33; 2002, ch. 7, art. 83  
**art. 184**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7; 2002, ch. 7, art. 84  
**art. 187**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66; 2004, ch. 25, art. 87  
**art. 189**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 28  
**art. 191**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 76(A); 2000, ch. 12, art. 19  
**art. 192**, 1992, ch. 27, art. 67; 2004, ch. 25, art. 88  
**art. 193**, 1992, ch. 27, art. 68  
**art. 195**, 1992, ch. 27, art. 69  
**art. 197**, 1997, ch. 12, art. 106; 2004, ch. 25, art. 89; 2005, ch. 47, art. 110  
**art. 198**, 1992, ch. 27, art. 71; 1997, ch. 12, art. 107; 2004, ch. 25, art. 90(F)  
**art. 199**, 1992, ch. 27, art. 72; 2005, ch. 47, art. 111  
**art. 200**, 1992, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 12, art. 108; 2004, ch. 25, art. 91(F)  
**art. 201**, 1992, ch. 27, art. 74  
**art. 202**, 1992, ch. 27, art. 75; 2004, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 47, art. 112  
**art. 203.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 12, art. 109  
**art. 203.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76  
**art. 204**, 1992, ch. 27, art. 77; 2004, ch. 25, art. 93(A)  
**art. 204.1 et 204.2**, ajoutés, 1992, ch. 27, art. 77  
**art. 204.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 12, art. 110  
**art. 206**, 1997, ch. 12, art. 111; 2004, ch. 25, art. 94(F)  
**art. 209**, 1997, ch. 12, art. 112; 2005, ch. 47, art. 113  
**art. 210 et 211**, abrogés, 1992, ch. 27, art. 78  
**art. 212**, 1992, ch. 27, art. 79; 1999, ch. 28, art. 147  
**art. 213**, 1996, ch. 6, al. 167(1)b); 2004, ch. 25, art. 95  
**art. 214**, 1992, ch. 27, art. 80; 1997, ch. 12, art. 113  
**art. 215**, 1992, ch. 27, art. 80  
**art. 215.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 114  
**art. 216**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80; ajouté, 1997, ch. 12, art. 114; abrogé, 2007, ch. 36, art. 55  
**art. 218**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203  
**art. 219**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 77; 2000, ch. 12, art. 20; 2007, ch. 36, art. 56  
**art. 220**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81  
**art. 221**, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82  
**art. 224**, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83  
**art. 225**, 1992, ch. 27, art. 84  
**art. 226**, 1992, ch. 27, art. 85  
**art. 227**, 1997, ch. 12, art. 115  
**art. 233**, 1997, ch. 12, art. 116  
**art. 234**, 1992, ch. 1, art. 19  
**art. 237**, 2004, ch. 25, art. 96  
**art. 239**, 1992, ch. 27, art. 86  
**art. 239.1 et 239.2**, ajoutés, 1992, ch. 27, art. 87  
**art. 240**, 1992, ch. 27, art. 88  
**art. 242**, 2002, ch. 7, art. 85; 2007, ch. 36, art. 57  
**partie XI**, (art. 243 à 252)  
**art. 243**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 2005, ch. 47, art. 115; 2007, ch. 36, art. 58  
**art. 244**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1994, ch. 26, art. 9(A); 2005, ch. 47, art. 116 (*Remarque* : mais art. 116 abrogé par 2007, ch. 36, art. 103 avant son entrée en vigueur)  
**art. 245 à 250**, ajoutés, 1992, ch. 27, art. 89  
**art. 251**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 12, art. 117(F)  
**art. 252**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89  
**partie XII**, (art. 253 à 266), ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 253**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 97(A); 2005, ch. 47, art. 117; 2007, ch. 29, art. 101  
**art. 254**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 98(A); 2007, ch. 29, art. 102  
**art. 255**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 256**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 99; 2005, ch. 47, art. 118  
**art. 257 et 258**, ajoutés, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 259**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 100  
**art. 260**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118  
**art. 261**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 101(F); 2005, ch. 47, art. 119  
**art. 262**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 120 (*Remarque* : mais par 120(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 104 avant son entrée en vigueur)  
**art. 263**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 121  
**art. 264 à 266**, ajoutés, 1997, ch. 12, art. 118

## F

## Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

**partie XIII**, ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122

**art. 267**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122

**art. 268**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 102; 2005, ch. 47, art. 122

**art. 269 à 273**, ajoutés, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122

**art. 274**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 103; 2005, ch. 47, art. 122; 2005, ch. 47, art. 122

**art. 275**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 59

**art. 276 à 283**, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 122

**art. 284**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 60

**Part XIV**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122

**art. 285**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122

disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112

disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 1997, ch. 12, art. 119

disposition générale, 2000, ch. 12, art. 21 — application

disposition générale, 2005, ch. 47, art. 71

disposition générale, 2007, ch. 36, art. 41 et 107 (*re* application)

disposition générale, 2009, ch. 31, art. 66 — application

disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 11

disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2); abrogé, 1994, ch. 26, art. 6

disposition transitoire, 2001, ch. 4, art. 177

dispositions transitoires, 2005, ch. 47, art. 133 (*Remarque* : art. 133 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 107); 2005, ch. 47, art. 135

disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 117

disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 110

disposition transitoire, 2009, ch. 2, al. 357*b*)

EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, L.R., ch. 3 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70

EEV, L.R., ch. 27 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., n° 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175

EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, art. 143, ann. VI, art. 2(A), art. 145, ann. VIII, n° 2(F) et art. 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) abrogé par 1994, ch. 26, art. 46; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 *voir* par. 14(2)

EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » à l'al. 5(4)*b*) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), et *sauf* les mots « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » à l'al. 5(4)*c*) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), art. 6, 7 et 9 et par. 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 *voir* TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de

l'al. 5(4)*b*) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » de l'al. 5(4)*c*) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), art. 8 et 10 à 53, par. 54(2) et art. 55 à 91 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 6 à 9 et 46 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1996, ch. 23, art. 168 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

EEV, 1997, ch. 12,

— art. 114 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir* par. 129(2);

— art. 1 à 58, l'art. 59, *sauf* l'al. 67(1)*b*.1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), les art. 61 à 83, l'art. 84, *sauf* le par. 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), les art. 85 à 97, l'art. 98, *sauf* l'al. 168.1(1)*e*) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), les art. 99 et 100, l'art. 102, l'art. 103, *sauf* les al. 173(1)*m*) et *n*) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1), les art. 104 à 113 et les art. 115 à 119 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114;

— al. 67(1)*b*.1) de *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), art. 60, par 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), al. 168.1(1)*e*) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), art. 101 et al. 173(1)*m*) et *n*) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1) en vigueur 30.04.98 *voir* TR/98-53

EEV, 1998, ch. 19, art. 250 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 250(2) — application

EEV, 1998, ch. 21, art. 103 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 103(3) et (4) — application

EEV, 1998, ch. 30, al. 14*a*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 15 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 146 et 147 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 17 à 26 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 8 à 21 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 30, art. 143 à 148 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 4, art. 25 à 33 et 177 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 572 à 574 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2002, ch. 7, art. 83 à 85 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2004, ch. 25, art. 7 à 103 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89

## F

**Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)**

EEV, 2005, ch. 47,  
 — art. 133 et 135 en vigueur à la sanction 25.11.2005  
 — art. 43, 55, 57, 60 à 62, 67, 88 et 107 en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78  
 — art. 2 à 42, 44 à 54, 56, 58, 59, 63 à 66, 68 à 87, 89 à 105 et 108 à 123 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68  
 — *Remarque* : art. 20(3), 30(2), 31(3), 37, 104(3), 106, 116 et 120(2) abrogés par 2007, ch. 36 avant leur entrée en vigueur  
 EEV, 2007, ch. 29, par. 91(1), art. 92 à 102 et 117 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 91(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106  
 EEV, 2007, ch. 36,  
 — par. 1(2) à (4), art. 2, 4, 5, 7, 8, par. 9(1) et (2), art. 10, 11, par. 14(1), 15(1), 16(1) et 17(1), art. 18, 23, 24, 26 à 30, 32, 33, 36, 38 à 41, 43, 45, 49, par. 51(2), art. 52 à 54, par. 58(1) et (3), art. 59, 60, 95 à 104, 107, 109, 110 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007  
 — par. 1(1), art. 3, 6, par. 9(3), art. 12, 13, par. 14(2) et (3), 15(2) et (3), 16(2) et (3) et 17(2), art. 19 à 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 à 48, 50, par. 51(1), art. 55 à 57 et par. 58(2) en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68  
 — par. 1(5) à (7) en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78  
 — art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 31, art. 67  
 — art. 31 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2007, ch. 36, par. 112(7);  
 EEV, 2009, ch. 2, art. 355, 356 et al. 357b) en vigueur à la sanction 12.03.2009  
 EEV, 2009, ch. 31, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009  
 EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 21 à 26 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)  
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 79 à 81 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102  
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 414 à 418 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26  
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 484 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100.

**Familles dans le besoin, Loi visant à aider les  
 — 2012, ch. 27 voir Code canadien du travail  
 et Loi sur l'assurance-emploi**  
*(Helping Families in Need Act)*

**Faune du Canada, voir Espèces sauvages du  
 Canada, Loi sur les**

**Financement agricole Canada, Loi sur  
 — 1993, ch. 14**

[Ancienne appellation : Société du crédit agricole, Loi sur la]  
*(Farm Credit Canada Act)*

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

Titre intégral, 2001, ch. 22, art. 1

art. 1, 2001, ch. 22, art. 2  
 art. 2, 2001, ch. 22, art. 3  
 art. 3, 2001, ch. 22, art. 4  
 art. 4, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*); 2001, ch. 22, art. 5; 2003, ch. 15, art. 41  
 art. 5, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*); 2006, ch. 9, art. 255  
 art. 7, 2001, ch. 22, art. 6  
 art. 8, 2006, ch. 9, art. 256  
 art. 11, 1997, ch. 26, art. 93; 2003, ch. 15, art. 42; 2004, ch. 22, art. 28  
 art. 14, 2001, ch. 22, art. 7  
 art. 16, 1994, ch. 38, al. 25(1)*j*)  
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
 disposition générale, 2001, ch. 22, art. 22 — règlements et autres textes d'application  
 disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)  
 dispositions transitoires, 2001, ch. 22, art. 8 et 9  
 EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93  
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
 EEV, 1997, ch. 26, art. 93 en vigueur à la sanction 25.04.97  
 EEV, 2001, ch. 22, art. 1 à 9 et 22 en vigueur à la sanction 14.06.2001  
 EEV, 2003, ch. 15, art. 41 et 42 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
 EEV, 2004, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 14.05.2004  
 EEV, 2006, ch. 9, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 12.12.2006

**Financement des petites entreprises du  
 Canada, Loi sur le — 1998, ch. 36**  
*(Canada Small Business Financing Act)*

**Le ministre de l'Industrie (TR/2013-114)**

art. 2, 2001, ch. 9, art. 587  
 art. 4, 2009, ch. 2, art. 265  
 art. 6, 2009, ch. 2, art. 266  
 art. 7, 2009, ch. 2, art. 267  
 EEV, 1998, ch. 36 en vigueur à la sanction 10.12.98  
 EEV, 2001, ch. 9, art. 587 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102  
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 265 à 267 en vigueur 01.04.2009 voir art. 268  
 [Remarque : TR/99-32, décret C.P. 1999-472 du 18.03.1999 abrogé voir TR/2013-114.]

**Financement des soins de santé ainsi que du  
 développement de la petite enfance et  
 d'autres services sociaux au Canada, Loi sur  
 le — 2000, ch. 35**  
*(Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act)*

**Le ministre des Finances**

EEV, 2000, ch. 35 en vigueur à la sanction 20.10.2000

## F

**Fonctionnaires publics, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. P-31***(Public Officers Act)***Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))****art. 2**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8**art. 3**, 2003, ch. 22, al. 224z.71(A)**art. 5 à 32**, abrogés, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8**annexe**, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Fonctionnement des sociétés du secteur public,****Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-4***(Government Corporations Operation Act)***Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))****art. 2**, 1994, ch. 24, al. 34(1j)(F)**art. 5**, 2000, ch. 12, art. 124; 2003, ch. 22, al. 224z.40(A) et 225z.1(A)

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 2000, ch. 12, art. 124 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-13***(Asia-Pacific Foundation of Canada Act)***Le ministre des Affaires étrangères****art. 3**, 2005, ch. 30, art. 60**art. 4**, 2005, ch. 30, art. 61**art. 7**, 2005, ch. 30, art. 62**art. 8**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 63**art. 9**, 1995, ch. 5, al. 25(1a); 2005, ch. 30, art. 64; 2010, ch. 12, art. 1654**art. 10**, 2005, ch. 30, art. 65**art. 10.1 et 10.2**, ajoutés, 2005, ch. 30, art. 65**art. 11**, 1992, ch. 1, art. 7**art. 12**, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)**art. 12.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 66 et al. 80a)(A)**art. 13 et 14**, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)**art. 16**, 2005, ch. 30, al. 80b)(A)**art. 16.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67 et par. 81(1)(A)**art. 16.2 à 16.6**, ajoutés, 2005, ch. 30, art. 67**art. 17**, 2005, ch. 30, art. 68**art. 18**, 2005, ch. 30, art. 69(F)**art. 19**, 1992, ch. 1, art. 8; 2005, ch. 30, art. 69(F)**art. 20**, 2005, ch. 30, art. 70**art. 21**, 2005, ch. 30, art. 71(F)**art. 22**, 2005, ch. 30, art. 71(F) et al. 80c)(A)**art. 23**, 2005, ch. 30, art. 71(F)**art. 25.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 72**art. 27**, 2003, ch. 22, al. 224c)(A); 2005, ch. 30, art. 73 et 81(2) (A)**art. 27.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 73**art. 28 et 29**, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)**art. 31**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 74**art. 32**, 1995, ch. 5, par. 25(1a); abrogé, 2005, ch. 30, art. 74**art. 33**, 2005, ch. 30, art. 75**art. 33.1 et 33.2**, ajoutés, 2005, ch. 30, art. 75**art. 34**, 2005, ch. 30, art. 76**art. 35**, 2005, ch. 30, art. 77**art. 35.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 77**art. 36**, 2005, ch. 30, art. 78**art. 37**, 2005, ch. 30, art. 79

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 81

EEV, 1992, ch. 1, art. 7, 8 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 30, art. 60 à 81 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1654 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Fondation canadienne des relations raciales,****Loi sur la — 1991, ch. 8***(Canadian Race Relations Foundation Act)***Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/2008-136)****art. 6**, 2010, ch. 12, art. 1697**art. 7**, 2006, ch. 9, art. 243**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224z.10)(A); 2005, ch. 30, art. 45; 2006, ch. 9, art. 244; 2009, ch. 2, art. 380; 2013, ch. 33, art. 230**art. 21**, 1999, ch. 31, al. 246f)(F)**art. 23**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1698**art. 25**, 2005, ch. 30, art. 46

EEV, 1991, ch. 8 en vigueur 28.10.96 voir TR/96-98

EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 30, art. 45 et 46 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2006, ch. 9, art. 243 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 244 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15

EEV, 2009, ch. 2, art. 380 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1697 et 1698 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2013, ch. 33, art. 230 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

## F

**Fondation du Canada pour l'appui  
technologique au développement durable,  
Loi sur la — 2001, ch. 23**

*(Canada Foundation for Sustainable Development  
Technology Act)*

**Le ministre des Ressources naturelles (TR/2002-58)**

**art. 2**, 2001, ch. 23, art. 36; 2004, ch. 22, art. 12  
**art. 3**, 2001, ch. 23, art. 37  
**art. 8**, 2009, ch. 23, art. 315  
**art. 9**, 2001, ch. 23, art. 38  
**art. 11**, 2004, ch. 22, art. 13  
**art. 13**, 2001, ch. 23, art. 39  
**art. 15**, 2004, ch. 22, art. 14  
**art. 17**, 2003, ch. 22, al. 224m)(A)  
**art. 32**, 2003, ch. 15, art. 33  
**art. 35**, 2009, ch. 23, art. 316  
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 349 et 350  
modifications corrélatives, 2001, ch. 23, art. 36 à 39  
EEV, 2001, ch. 23 en vigueur 22.03.2002 voir TR/2002-57  
EEV, 2003, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 19.06.2003  
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir  
TR/2005-24  
EEV, 2004, ch. 22, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction  
14.05.2004  
EEV, 2009, ch. 23, art. 349 et 350 en vigueur à la sanction  
23.06.2009; art. 315 et 316 en vigueur 17.10.2011 voir  
TR/2011-87

**Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur  
la — 1980-81-82-83, ch. 85**

*(Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile)*

**Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46**

**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 96  
**art. 16**, 2004, ch. 25, art. 144  
**art. 20**, 2009, ch. 23, art. 303  
**art. 21**, 2004, ch. 25, art. 145  
EEV, 2001, ch. 4, art. 96 en vigueur 01.06.2001 voir  
TR/2001-71  
EEV, 2004, ch. 25, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction  
15.12.2004  
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 303 en vigueur  
17.10.2011 voir TR/2011-87

**Fonds canadien de recherches de la reine  
Elizabeth II, Loi sur le  
— S.R.C. 1970, ch. Q-1**

*(Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act)*

**Le ministre de la Santé (TR/82-46 voir aussi 1996, ch. 8,  
par. 32(3))**

**art. 1.1**, ajouté, 1995, ch. 29, art. 69

**art. 2**, 1995, ch. 29, art. 70  
**art. 5**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 71  
**art. 6 à 12**, 1995, ch. 29, art. 73(A)  
**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 29, art. 72  
**art. 14**, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995,  
ch. 29, art. 72  
**art. 15**, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995,  
ch. 29, art. 72  
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 66 à 68; 1996, ch. 8,  
art. 23.3  
EEV, 1976-77, ch. 34, art. 30(F) en vigueur 01.08.77 voir  
TR/77-171  
EEV, 1995, ch. 29, art. 66 à 73 en vigueur 01.11.95 voir  
TR/95-115  
EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

**Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le  
— 2002, ch. 9, art. 45**

*(Canada Fund for Africa Act)*

**Le ministre de la Coopération internationale (TR/2002-72)**

EEV, 2002, ch. 9, art. 1 et 2, édictés par l'art. 45, en vigueur  
12.04.2002 voir TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds  
canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur  
27.06.2002 voir TR/2002-101

**Fonds canadien sur l'infrastructure  
stratégique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 47**

*(Canada Strategic Infrastructure Fund Act)*

**Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada  
(TR/2014-41)**

Disposition générale, TR/2006-23 abrogé par TR/2014-41  
EEV, 2002, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 27.03.2002

**Fonds d'investissement technologique pour la  
lutte aux gaz à effet de serre, Loi sur le  
— 2005, ch. 30, article 96**

*(Greenhouse Gas Technology Investment Fund Act)*

**Le ministre des Ressources naturelles**

EEV, 2005, ch. 30, art. 96 entre en vigueur à la date fixée par  
décret voir art. 97 – Non en vigueur

**Fonds relatif aux répercussions du projet  
gazier Mackenzie, Loi sur le (voir  
Répercussions du projet gazier Mackenzie,  
Loi sur le Fonds relatif aux)  
— 2013, ch. 40, art. 282**



## F

**Fonds renouvelables, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. R-8***(Revolving Funds Act)*

**art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)z.1)  
**art. 3**, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c; 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b; abrogé, 1996, ch. 16, art. 54; ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 111b  
**art. 3.1**, ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 112b  
**art. 4**, 1995, ch. 5, al. 25(1)y); 2011, ch. 18, ann. 1 (AÉCI), crédit 15, ch. 23, ann. 1, (AÉCI), crédit 15b; 2013, ch. 39, ann. 1, (CI), crédit 7b  
**art. 5**, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 168; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2009, ch. 26, ann. 1 (TPSGC), crédit 6a; 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c  
**art. 5.1**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 169; abrogé, 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c  
**art. 5.2**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 9b; 2009, ch. 34, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2010, ch. 11, ann. 1 (TPSGC), crédit 7a; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 21c  
**art. 5.3**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; abrogé, 1998, ch. 2, ann. (TPSGC) crédit 18b  
**art. 5.4**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 8b; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 7c  
**art. 5.5**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 17a; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 6b  
**art. 5.6**, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 18a  
**art. 6**, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d  
**art. 7**, 2002, ch. 5, ann. 1 (CFP), crédit 121b; 2003, ch. 22, art. 261  
**art. 8**, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c  
**art. 9**, abrogé, L.R., ch. 5 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 1  
**art. 10**, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 3; abrogé, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c  
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)  
disposition générale, 1995, ch. 5, art. 25  
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 183  
EEV, L.R., ch. 20 (1<sup>er</sup> suppl.) en vigueur 01.04.84 voir art. 4  
EEV, L.R., ch. 5 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.04.86 voir art. 2  
EEV, L.R., ch. 5 (4<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.04.87 voir art. 2  
EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89  
EEV, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c en vigueur à la sanction 27.03.91  
EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92  
EEV, 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b en vigueur à la sanction 24.03.94  
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65  
EEV, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d en vigueur à la sanction 30.03.95  
EEV, 1996, ch. 16, art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 voir TR/96-91

EEV, 1996, ch. 29 en vigueur à la sanction 28.11.1996  
EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.1998  
EEV, 1998, ch. 31, art. 61 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4  
EEV, 2001, ch. 4, art. 168 et 169 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 (ann. 1, crédits 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b et 121b prise d'effet 31.03.2002)  
EEV, 2003, ch. 22, art. 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42  
EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009  
EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009  
EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010  
EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011, crédit 15 à compter du 01.04.2011 jusqu'au 31.03.2012  
EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011, crédit 15b à compter du 01.04.2011  
EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012, crédits 7c et 21c à compter du 31.03.2012  
EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013, crédit 6c à compter du 31.03.2013  
EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013, crédit 7b réputé avoir été édicté 02.07.2013.  
EEV, 2014, ch. 39, art. 184 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 voir art. 184.

**Forces étrangères présentes au Canada, Loi****sur les — L.R. (1985), ch. V-2***(Visiting Forces Act)***Le ministre de la Défense nationale**

**art. 2**, 1992, ch. 20, al. 216(1g); 2000, ch. 12, art. 316  
**art. 6**, 2004, ch. 25, art. 180(F)  
**art. 10**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61, ann. II, n<sup>o</sup> 5(1)  
**art. 11**, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 61, ann. II, n<sup>o</sup> 5(2)  
**art. 13**, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203; 1998, ch. 35, art. 127  
**art. 15**, 1993, ch. 34, art. 135; 2001, ch. 4, art. 172  
**art. 16**, 2004, ch. 25, art. 181  
**art. 20**, 2001, ch. 41, art. 37  
**art. 21**, 2001, ch. 41, art. 38  
**art. 22**, 2001, ch. 4, art. 127  
**art. 24**, 2005, ch. 38, par. 142(k) et par. 145(2)j)  
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)  
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)  
EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211  
EEV, L.R., ch. 31 (1<sup>er</sup> suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192  
EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197  
EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93  
EEV, 1998, ch. 35, art. 127 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75  
EEV, 2000, ch. 12, art. 316 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76  
EEV, 2001, ch. 4, art. 127 et 172 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71  
EEV, 2001, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

## F

### Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2 (suite)

EEV, 2004, ch. 25, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

### Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4

*(Water Power Act, Dominion)*

#### Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 7, art. 161; 2014, ch. 2, art. 32

art. 7, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 359, ann., n<sup>o</sup> 12; 1996, ch. 10, art. 273; 2011, ch. 21, art. 161

dispositions générales, en ce qui trait à l'art. 4 voir L.R. (1985), Appendices, N<sup>o</sup> 26, *Loi constitutionnelle (1930)*, (R.-U.)

EEV, L.R., ch. 28 (3<sup>e</sup> suppl.) en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, 1996, ch. 10, art. 273 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 2002, ch. 7, art. 161 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2011, ch. 21, art. 161 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 32 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

### Forêts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-30

[Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole]

*(Forestry Act)*

#### Le ministre des Ressources naturelles

art. 1, 1989, ch. 27, art. 14

art. 2, 1989, ch. 27, art. 15; 1994, ch. 41, art. 26

art. 3, 1989, ch. 27, art. 16; 1994, ch. 41, art. 27

art. 4, 1989, ch. 27, art. 17(F)

art. 5 et 6, 1989, ch. 27, art. 18

art. 8, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203

EEV, L.R., ch. 27 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85 voir TR/85-211

EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41

EEV, 1994, ch. 41, art. 26 et 27 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

### Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les — 2013, ch. 20

*(Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act)*

dispositions transitoires, 2013, ch. 20, art. 54 et 55

EEV, 2013, ch. 20, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 19.06.2013;

— art. 1 à 11 et 53 en vigueur 16.12.2013 voir TR/2013-127;

— art. 12 à 52 en vigueur 16.12.2014 voir par. 56(2).

### Frais d'utilisation, Loi sur les — 2004, ch. 6

*(User Fees Act)*

EEV, 2004, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2004

### Frontières provinciales :

*(Provincial Boundaries :)*

#### Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada)

Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5; 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75 voir TR/75-69; 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1650 à 1652 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58, ch. 23

Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)

Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12

Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26.06.1873 (R.-U.)

Keewatin, 1876, ch. 21

Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada)

Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32; 1930, ch. 28; 1950, ch. 16

Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57

Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 61

Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)

Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)

Ontario (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1889, ch. 28, art. 2, 1899, (R.-U.)

Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950, ch. 16

Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9

Québec (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1809, ch. 27, 1825, ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3 (Canada)

Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946, ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7

Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada)

Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 58

Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.)

Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.)

Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada)